

# 《中国传统文化通览》

## 图书基本信息

书名：《中国传统文化通览》

13位ISBN编号：9787810673914

10位ISBN编号：7810673912

出版时间：2002-12

出版社：中国海洋大学出版社

作者：杨敏 编

页数：713

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《中国传统文化通览》

## 内容概要

本书的价值首先在于她是一部用英汉双语全面表述文化内容的开山之作。语言是文化的载体，“洋文”用来表述本土文化，难矣！最大的困难在于中华民族文化词语比比皆是，而其英语对应词语甚缺。词汇缺省如何解决？意义等值、文化等值、交际功能等值在文化题材的对外宣传文本中何以体现？

本书的价值还在于它为国内读者提高个人文化素养和英汉双语能力提供了有效的途径。近年来，国内有许多中国文学名著的英译本出版，可惜的是，据笔者所知，关于中国文化的双语版书籍寥寥无几。另一方面，国内不少学生在努力学习英语与西方文化的过程中忽略了汉语读写水平的提高，忽略了民族文化的自身修养，实有顾此失彼之虞。本书的出版既可为他们学习英语、改进汉语提供帮助，又可为他们培养良好的文化素养创造条件。

最为重要的是，本书的出版恰好满足了新时代世界文化发展的实际需要。处于21世纪始端的世界是一个全球化浪潮涌起的时代，是一个文化多元化、个人需求多元化的时代，因而也是一个呼唤中华民族文化走向世界的时代。毋庸置疑，中国传统文化的辉煌成就是世界多元文化的基石之一。中国文化的兴旺离不开外来文化的交流与互补，而世界多元文化的蓬勃发展更离不开中华民族文化的外传与参与。本书的出版恰好可以为传播中国的传统文化，为新时代多元文化的交融和发展起到积极的促进作用。

# 《中国传统文化通览》

## 书籍目录

中国传统文化概论篇 第一章 中国传统文化的形与发展 1 史前文化 2 夏商西周文化 3 春秋战国文化 4 秦汉文化 5 魏晋南北朝文化 6 隋唐文化 7 宋辽夏金元文化 8 明清文化 第二章 中国传统文化的基本特征 1 强大的生命力及持续性的包容性 2 大一统的观念和注意整体利益的价值取向 3 求和谐、主平衡的世界观和安土乐天的生活情趣 4 注重现实的理性态度和人伦文化 5 辩证思维和经学思维 第三章 东学西渐与西学东渐 1 东学西渐 2 西学东渐历史人物与历史事件篇 第一章 古代思想家 1 老子 2 孔子 3 孙武 4 墨子 5 孟子 6 庄子 7 荀子 8 韩非 9 董仲舒 10 王充 11 朱熹 第二章 古代科学家 1 张衡 2 华佗 3 裴秀 4 祖冲之 5 李春 6 沈括 7 黄道婆 .....古代文化成就篇汉字文化篇成语典故与神话传说篇民俗文化篇人文古迹与自然景观篇中国武术篇中国传统音乐篇中国传统绘画篇附录 本书中出现的部分文化词语英语译文附录 本书中提及的部分历史人物附录 本书中提及的文学作品和文学名词附录 本书“文学成就”一章中的文学作品名后记

## 精彩短评

- 1、非常实在的一本书，很全面，性价比还可以
- 2、纸质方面还可以，基本是我想要的。
- 3、书的质量好，就是物流太慢，服务也不到位，本来买18本，结果来了11本，另外那7本也不提前说一声缺货，搞得顾客一直等，这样可不好哟。而且这11本书等了9天呢
- 4、英汉双语，实用方便。唯一不足的是印刷质量有待提高
- 5、这本书不仅能外国人很好的了解中国文化,同时也能让许多中国学生学到很多有关中国文化的知识,包括提高你的英文水平!!以中国传统文化为基础的哲学文化，借用了现代科学上的发现，把宇宙的本质、宇宙的形成、发展变化、成熟、衰老与死亡，宇宙的归宿；人的本质，人的过去与未来，人从那里来，到那里去，人生的目的和意义，应当怎么做人；我是什么？我是谁？我在宇宙中的位置，我在宇宙运动中扮演的角色；人类社会的本质，人类社会的归宿等等都明白的告诉给人类。把以上内容告诉给人类，是让人们明白我们做人的权力、责任和义务，让人们都知道自己在社会中的位置。与一般的宗教相比较，中国传统文化的优势在于它从哲学、科学的角度上揭示宇宙、社会、人生的本质和意义的，既是充分说理的，又可以让人进行实证，这些内容不是一般宗教能随便解释得了的。所以，它与一般的宗教是不同的，它的魅力在于比一般的宗教更具有说服力的。一般的宗教都是建立在信仰的基础上的，只有通过虔诚地相信，才能感到神的存在，不能问、不要问为什么，是什么道理。可是在物欲横流的社会中，在各种色象的诱惑下，很多人是经不起引诱的，他们都会对自己的信仰发生动摇的。特别是一些宗教不能正确科学地解释自身，而且往往与科学思想是有抵触的（这不是说科学是正确的，科学也是不能正确的认识自己），而科学的道理又是显而易见的，因为它认识的是物质，是事物直观的可见的表象。在科学日益发达的今天，宇宙飞船上天，原子弹爆炸，互联网技术，生物技术上的成就，科学观念是很易被人们接受的。由于以上原因，人们对信仰发生动摇也是很正常的，这也正是这种原因，有些基督教的牧师、天主教的神甫都背判了自己的信仰，成为上帝的罪人。更头甚者，有些神甫和牧师还染上了艾滋病，有媒体报道，他们之所以染上艾滋病是由于不正当的性行为造成的，这说明他们已经远理自己的信仰，沦为上帝的罪人了。但是我们应当承认，天主教、基督教的大部分教徒的人格还是高尚的，但是从发展的趋势看，基督教和天主教、伊斯兰教，都没有发展前途，因为它们都不能为科学思想所接受，最终会被人们所抛弃.中国传统文化是一种理性的文化，越是科学发达，人们的文化水准提高，认识能力增强的情况下，越是有利于中国传统文化的传播.

# 《中国传统文化通览》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)